



AZ ORSZÁGGYŰLÉS ELNÖKE

Ursula von der Leyen
az Európai Bizottság elnöke

OE-41/912-3/2020.

Brüsszel

Angela Merkel
Német Szövetségi Köztársaság kancellárja
a Tanács elnöke

Berlin

David Sassoli
az Európai Parlament elnöke

Strasbourg

Tárgy: a Magyar Országgyűlés által elfogadott indokolt vélemények

Tisztelt Elnök Asszony/Úr!

Tájékoztatom Önöket, hogy az Országgyűlés az Európai Unió szerződéseire csatolt, a szubszidiaritás és az arányosság elvének alkalmazásáról szóló 2. számú jegyzőkönyv (a továbbiakban: 2. jegyzőkönyv) 6. cikkére, valamint az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat vonatkozó rendelkezéseire figyelemmel, lefolytatta a szubszidiaritás elve érvényesülésének vizsgálatát a Menekültügyi és Migrációs Paktumot (a továbbiakban: Paktum) alkotó öt európai parlamenti és tanácsi rendelettervezet [COM (2020) 610; COM (2020) 611; COM (2020) 612; COM (2020) 613; COM (2020) 614] vonatkozásában.

Az Országgyűlés által 2020. december 16-án elfogadott határozat megállapította, hogy a Paktumot alkotó öt európai parlamenti és tanácsi rendelettervezet sérti a szubszidiaritás elvét, ezért a 2. jegyzőkönyv 6. cikke szerinti indokolt véleményeket csatoltan küldöm.

Az Országgyűlés indokolt véleményeinek teljes szövegét – az országgyűlési határozatot és az Európai ügyek bizottságának B/14334 számú jelentését – szintén mellékelem.

Budapest, 2020. december „ 18. „

Tisztelettel:



Courtesy Translation

Ursula von der Leyen

President
European Commission
Brussels

Angela Merkel

Chancellor
Federal Republic of Germany
Council of the European Union
Berlin

David Sassoli

President
European Parliament
Strasbourg

Subject: Reasoned opinions of the Hungarian National Assembly

Dear Madam/Mister President,

I have the honour to inform you Madam/Mister President that the Hungarian National Assembly carried out the examination of the enforcement of the principle of subsidiarity in conformity with Article 6 of Protocol No. 2 on the application of the principles of subsidiarity and proportionality (hereinafter Protocol No. 2) attached to the EU Treaties as well as the relevant regulations of Act XXXVI of 2012 on the Hungarian National Assembly and Resolution No. 10/2014. (II. 24.) on certain provisions of the Rules of Procedure with regard to five Proposals for a Regulation of the Pact on Migration and Asylum (hereinafter: the Pact) [COM (2020) 610; COM (2020) 611; COM (2020) 612; COM (2020) 613; COM (2020) 614].

The resolution adopted by the Hungarian National Assembly on 16 December 2020 declares that five Proposals for a Regulation of the Pact do not comply with the principle of subsidiarity; therefore, the reasoned opinions by virtue of Article 6 of Protocol No. 2 are hereby forwarded to you.

Enclosed please find the resolution of the Hungarian National Assembly and the report No. B/14334 of the Committee on European Affairs, which together represent the full text of the reasoned opinions.

Budapest, 18 December 2020

Yours sincerely,

László Kövér